

Panasonic®

Használati útmutató

Digitális zsinórnélküli telefon

Típus **KX-TGC310PD**



A készülék használatba vétele előtt olvassa el „Az első lépések” fejezetet, lásd: 9. oldal.

Köszönjük, hogy Panasonic terméket vásárolt.

Kérjük, használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben is hasznos lehet, ha valaminek utána kíván nézni.

Ahhoz, hogy ezt a készüléket a hazájában használhassa, először állítsa át a készülék területi beállításait az Ön országának megfelelően (24. oldal). Szükség szerint változtassa meg a készülék kijelzési nyelvét (13. oldal).

Tartalom

Bevezetés	
Információk a tartozékokról	3
Általános információ	3
Fontos információk	
Az Ön biztonsága érdekében	5
Fontos biztonsági előírások	6
A legjobb működés érdekében	6
További információk	7
Műszaki adatok	8
Az első lépések	
Beállítás	9
Kezelőszervek	11
Ikonok megjelenítése	12
A táplálás be- és kikapcsolása	13
Nyelvbeállítás	13
Dátum és idő	13
Egyéb beállítások	13
Hívások kezdeményezése/fogadása	
Hívások kezdeményezése	14
Hívások fogadása	14
Hasznos szolgáltatások hívás közben	15
Billentyűzár	15
Telefonkönyv	
Telefonkönyv	16
Gyorstárcsázás	17
Programozás	
Menülista	18
Ébresztés	21
Zavaró hívás blokkolása	22
Egyéb programozás	23
Hívófel-azonosító szolgáltatás	
A hívófel-azonosító szolgáltatás használata	25
Bejövő híváslista	25
Hasznos információk	
Hangposta szolgáltatás	27
Karakterek bevétele	27
Hibaüzenetek	29
Hibaelhárítás	29
Megfelelőségi nyilatkozat	34
LCD teljes leírása	35
Tárgymutató	
Tárgymutató	36

Információk a tartozékokról

Mellékelt tartozékok

Szám	Tartozék tételek/Típuszám	Mennyiség
①	Hálózati adapter a bázisállomáshoz/PNLV226CE	1
②	Telefonvonal vezeték	1
③	Újratölthető akkumulátorok	2
④	Hordozható készülék akkumulátor fedele*1	1

*1 A hordozható készülék akkumulátor fedele kiszállításkor a kézbesizésén van.



Opcionális/cseré tartozékok

Kérjük, hogy a kereskedelmi információkkal kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Panasonic forgalmazóval.

Tartozék tétel	Típuszám/Műszaki adatok
Újratölthető akkumulátorok*1	Akkumulátor típus: – Nikkel-metálhidrid (Ni-MH) – 2 x AAA (R03) méretű akkumulátor a hordozható készülékhez – 1,2 V – Minimális kapacitás: 550 mAh
DECT átjátszó állomás	KX-A405, KX-A406

*1 A cseré akkumulátorok kapacitása esetleg eltér a mellékelt akkumulátorokétól. Panasonic újratölthető akkumulátorok használatát javasoljuk.

További információk

- A kivétel és a műszaki adatok minden külön értesítés nélkül változhatnak.
- Az ebben a kezelési útmutatóban használt ábrázolás kissé eltérhet a termék valóságos megjelenésétől.

Általános információ

- Ez a készülék Lengyelország és Magyarország analóg telefonhálózatán történő használatra készült.
- Bármilyen probléma esetén legelőször is vegye fel a kapcsolatot a berendezés szállítójával.

Megfelelőségi nyilatkozat:

- A Panasonic Corporation kijelenti, hogy a (KX-TGC310) típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglaltaknak. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövegét a következő címen érheti el:

Bevezetés

<http://www.ptc.panasonic.eu/doc>

Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos képviselővel:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Környezetbarát tervezésre vonatkozó információk

Környezetbarát tervezésre vonatkozó információk az 1275/2008. számú, a 801/2013. számú (EU) szabályozással módosított EU szabályozás (EC) szerint. 2015. január 1-től.

Látogasson el ide: <http://www.ptc.panasonic.eu/erp>

Kattintson a [Downloads] elemre

→ Energy related products information (Public)

A hálózati készletléti mód teljesítményfelvétele és a vonatkozó irányelvek vannak kiemelve a fenti webhelyen.

Egy későbbi hivatkozáshoz

Javasoljuk, hogy jegyezze fel az alábbiakban biztosított helyre azokat az információkat, amelyek segítségére lesznek, amikor bármilyen garanciális javítást igényel.

Gyári szám	Vásárlás kelte
(a bázisállomás alján található)	
A kereskedő neve és címe	
Csatolja ide a vásárláskor kapott nyugtát.	

Az Ön biztonsága érdekében

A súlyos sérülések és életveszélyes helyzetek elkerülése érdekében figyelmesen olvassa el ezt a részt, mielőtt használatba venné a készülékét, hogy annak biztonságos és megfelelő működtetése biztosítva legyen.

FIGYELMEZTETÉS

Hálózati csatlakoztatás

- Csak a készüléken feltüntetett tápforrást használja.
- Ne terhelje túl a hálózati csatlakozót és a hosszabbító zsinórokat. Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Dugja be ütközésig a hálózati adaptert/ csatlakozódugót a hálózati aljzatba. Ha nem így csatlakoztatja, az áramütést és/vagy túlmelegedést okozhat, ami tűzhöz vezethet.
- Rendszeresen távolítsa el mindenféle port stb. a hálózati adapterről/tápcsatlakozóról oly módon, hogy kihúzza a fali aljzatból, majd egy száraz ruhadarabbal letörli. A felgyülemlett por a beszívott nedvesség stb. miatt károsíthatja a szigetelést, és tüzet okozhat.
- Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, ha az füstöt, kellemetlen szagot vagy szokatlan hangot bocsát ki. Ezek a körülmények tüzet vagy áramütést okozhatnak. Ellenőrizze, hogy a készülék már nem füstöl, és vegye fel a kapcsolatot egy szerződött szervizzel.
- Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, és soha ne érintse meg a készülék belsejét, ha az a ház sérülése miatt hozzáférhetővé vált.
- Soha ne nyúljon a csatlakozóhoz nedves kézzel, mert áramütés érheti.

Telepítés

- Egy esetleges tűz vagy áramütés elkerülése érdekében a készüléket ne érje eső, illetve semmilyen nedvesség!
- Ne helyezze, illetve ne használja a készüléket olyan automatikus vezérlésű eszközök közelében, mint például az automatikus ajtók és tűzriasztók. A készülékből kibocsátott rádióhullámok az ilyen eszközök hibás működését okozhatják, ami balesetet eredményezhet.

- Ne hagyja, hogy a hálózati adapter vagy a telefonvezeték túlzottan megfeszüljön, megtörjön, vagy nehéz tárgyak alá kerüljön.

Használat közbeni biztonsági előírások

- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószeret.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Ne öntsön folyadékot (oldószer, tisztítószert stb.) a telefonvonal vezeték csatlakozójára illetve ne hagyja, hogy bármilyen nedvesség érje. Ez tüzet okozhat. Ha a telefonvonal vezeték csatlakozója nedves lesz, azonnal húzza ki a telefon csatlakozóaljzatából, és ne használja.

Egészségügy

- Ha gyógyászati segédeszközt használ, például pacemakert vagy hallókészüléket, kérjen felvilágosítást a gyógyászati segédeszköz gyártójától arra vonatkozóan, hogy ezek az eszközök megfelelően árnyékolva vannak-e rádiófrekvenciás szempontból. (A készülék frekvenciatartománya 1,88 GHz – 1,90 GHz, és a rádiófrekvenciás adási teljesítmény 250 mW (max..))
- Ne használja ezt a készüléket egészségügyi intézményekben, ha erre bármilyen szabályzati tájékoztató utal. A kórházak, illetve az egészségügyi intézmények használhatnak olyan berendezéseket, amelyek érzékenyek lehetnek a rádiófrekvenciára.

VIGYÁZAT

Telepítés és elhelyezés

- Soha ne teleptsen telefonvezetékét villámlásos vihar idején.
- Soha ne teleptsen telefoncsatlakozót nedves helyre, kivéve, ha a csatlakozó kifejezetten nedves helyre készült.
- Soha ne érjen a lecsupaszított telefonvezetékhez sem a kivezetéseihez, csak amikor már megszüntette a telefonvonal és a hálózati interfész kapcsolatát.
- A telefonvonalak telepítésekor és változtatásakor járjon el óvatosan.

Fontos információk

- A hálózati adapter használatos fő megszakító eszközként. Biztosítsa, hogy a hálózati aljzat a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen legyen telepítve.
- Ez a berendezés nem alkalmas hívásokra az alábbi esetekben:
 - a hordozható készülék akkumulátorai lemerültek vagy meghibásodtak.
 - hálózati áramkimaradás esetén.
 - a billentyűzár be van kapcsolva.

Akkumulátor

- Az útmutatóban megadott akkumulátorok használatát javasoljuk, lásd: 3. oldal. **CSAK újratölthető, AAA (R03) méretű Ni-MH akkumulátorokat HASZNÁLJON.**
- Ne használjon együtt régi és új akkumulátorokat.
- Ne nyissa fel, ne rongálja az akkumulátort! A kifolyó elektrolit korróziót, égési, illetve bőr vagy szemsérüléseket okozhat. Az elektrolit mérgező, és káros hatása lehet, ha a szájon át a szervezetbe kerül.
- Különös gondtal kezelje az akkumulátort. Vigyázzon, nehogy olyan elektromos vezetők, mint pl. egy gyűrű, karkötő vagy kulcs érintkezzen az akkumulátorokkal, mert rövidzárt okozhat, és az akkumulátor és/vagy a vezető anyag felforrósodhat, és égési sérülést okozhat.
- A mellékelt illetve a készülékhez használatra ajánlott akkumulátorokat csak az ebben a használati útmutatóban leírt utasításoknak és korlátozásoknak megfelelően töltsse!
- Csak kompatibilis bázisállomást (vagy töltőt) használjon az akkumulátorok töltéséhez. Semmilyen módon ne változtassa meg a bázisállomást (sem a töltőt)! Ha nem tartja be ezeket az utasításokat, az akkumulátorok megduzzadhatnak vagy felrobbanhatnak.

Fontos biztonsági előírások

Készülékének használatakor mindig tartsa be az alapvető elővigyázatossági intézkedéseket tűz, áramütés vagy személyi sérülés elkerülése érdekében, beleértve a következőket:

1. Ne használja ezt a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosdókagyló vagy konyhai mosogató, öblítő mellett, kerülje a használatot nedves alagsorban illetve úszómedence közelében is.

2. Villámás vihar idején lehetőleg ne használja a telefont (kivéve a zsinórnélküli típusú). Egy villámás áramütést okozhat, még ha távolabb csap is be.
3. Ne használja a telefont gázszivárgás bejelentésére a szivárgás közvetlen közelében.
4. Csak az ebben az útmutatóban megadott tápkábel és akkumulátorokat használja. Ne dobja tűzbe az akkumulátorokat. Felrobbanhatnak. Tanulmányozza át az esetleges, speciális ártalmatlanítási utasítások helyi szabályzatait.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT!

A legjobb működés érdekében

A bázisállomás elhelyezése/a zaj elkerülése

A bázisállomás és a további, kompatibilis Panasonic készülékek rádióhullámok segítségével kommunikálnak egymással.

- A maximális hatótávolság és a zajmentes működés eléréséhez a bázisállomást helyezze:
 - egy megfelelő, magas és központi helyre, ahol a hordozható készülék és a bázisállomás között nincs akadály a belső környezetben.
 - távol más elektromos készülékektől, pl. tévétől, rádiótól, személyi számítógéptől, vezeték nélküli berendezéstől vagy egy másik telefontól.
 - oly módon, hogy ne nézzen rádiófrekvenciás adóberendezések, például mobiltelefon cellaállomásainak külső antennái felé (ne helyezze a bázisállomást ablakfülkébe, illetve ablak közelébe).
- A hatótávolság és a hangminőség függ a helyi környezeti viszonyoktól.
- Ha a bázisállomás egy adott telepítésénél nem kielégítő a vétel, helyezze át a bázisállomást a jobb vétel érdekében.

Környezet

- Tartsa távol a készüléket olyan elektromos zajt keltő eszközöktől, mint pl. a fénycsövek és motorok.
- A készüléket óvni kell a túlzott füsttől, szennyeződéstől, a párától, a magas hőmérséklettől és a rázkódtástól.

Fontos információk

- A készüléket ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Ne tegyen nehéz tárgyakat a készülék tetejére.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozóját a fali csatlakozóaljzatból (konnektorból).
- A készüléket tartsa távol a hő sugárzó tárgyaktól, pl. radiátoroktól, tűzhelyektől stb. Ne tartsa olyan helyiségben, ahol a hőmérséklet 0 °C alatt vagy 40 °C felett van. A nyirkos alagsorok szintén kerülendők.
- A hívások maximális hatótávolsága csökkenhet, ha az alábbi környezetben használja a készüléket: Olyan tereptárgyak közelében, mint például hegyek, alagutak, aluljárók, fém objektumok, például drótkerítés stb.
- Ha a készüléket elektromos berendezések közelében üzemelteti, az interferenciát okozhat. Távolítsa el az elektromos berendezések közeléből.

Karbantartás

- **Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves ruhadarabbal.**
- Ne használjon benzint, higítót, vagy más súrolószert.

További információk

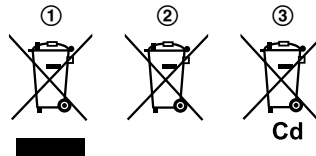
VIGYÁZAT: Robbanásveszély léphet fel, ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli. Szabaduljon meg a használt akkumulátoroktól az előírásoknak megfelelően.

Figyelmeztetés a készülék kidobásával, átruházásával vagy visszazolgáltásával kapcsolatban

- Ez a készülék az Ön bizalmas/titkos információit tárolhatja. Az Ön titkos/bizalmas adatainak megóvása érdekében azt javasoljuk, hogy mielőtt a készüléket leselejtezi, átruhazza vagy visszazolgáltja, törölje a memóriából az olyan információkat, mint például a telefonkönyv vagy a híváslista bejegyzések.

Tájékoztató felhasználók számára az elhasznált készülékek, szárazelemek

és akkumulátorok begyűjtéséről és ártalmatlanításáról



A termékeken, a csomagoláson és/vagy a kísérő dokumentumokon szereplő szimbólumok (1, 2, 3) azt jelentik, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket, szárazelemeket és akkumulátorokat az általános háztartási hulladéktól külön kell kezelni.

Az elhasznált készülékek, szárazelemek és akkumulátorok megfelelő kezelése, hasznosítása és újrafelhasználása céljából, kérjük, hogy az ország törvényeinek, valamint a 2002/96/EK és a 2006/66/EK irányelveknek megfelelően juttassa el azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre.

E termékek, szárazelemek és akkumulátorok előírászerű ártalmatlanításával Ön hozzájárul az értékes erőforrások megóvásához, és megakadályozza az emberi egészség és a környezet károsodását, amit egyébként a hulladékok nem megfelelő kezelése okozhat. Az elhasznált termékek, szárazelemek és akkumulátorok begyűjtésével és újrafelhasználásával kapcsolatban, kérjük, érdeklődjön a helyi közösségénél, a területi hulladékártalmatlanító szolgálatnál vagy abban az üzletben, ahol a termékeket vásárolta. E hulladékok szabálytalan elhelyezését a nemzeti jogszabályok büntethetik.

Az Európai Unió üzleti felhasználói számára

Ha az elektromos vagy elektronikus berendezésétől meg kíván szabadulni, kérjük, további tájékoztatásért forduljon a forgalmazójához vagy a szállítójához.

Hulladékkezelési tájékoztató az Európai Unión kívüli egyéb országokban

Ezek a szimbólumok (1, 2, 3) csak az Európai Unióban érvényesek. Ha meg kíván szabadulni a termékektől, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi

Fontos információk

hatóságokkal vagy a kereskedővel, és kérdezze meg őket a hulladékelhelyezés megfelelő módjáról.

Megjegyzés a szárazelem- és akkumulátor-szimbólummal kapcsolatban

Ezek a szimbólumok (Ⓜ) kémiai szimbólummal együtt (Ⓝ) alkalmazhatók. Ebben az esetben teljesíti az EU irányelvnek vegyi anyagra vonatkozó követelményét.

Megjegyzés az elem eltávolításával kapcsolatban

Lásd: „Az akkumulátor behelyezése”, 9. oldal.

Műszaki adatok

- **Szabvány:**
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications – Továbbfejlesztett digitális zsinór nélküli távközlés),
GAP (Generic Access Profile – Általános hozzáférési profil)
- **Frekvenciatartomány:**
1,88 GHz és 1,90 GHz között
- **Rádiófrekvenciás adási teljesítmény:**
Kb. 10 mW (csatornánkénti átlagteljesítmény)
250 mW (max.)
- **Aramforrás:**
220–240 V AC, 50/60 Hz
- **Teljesítményfelvétel:**
Bázisállomás:
Készenlét: kb. 0,52 W
Maximális: kb. 2,7 W
- **Működési feltételek:**
Üzemi: 0 °C–40 °C, 20 %–80 % relatív páratartalom (nem lecsapódó)

Beállítás

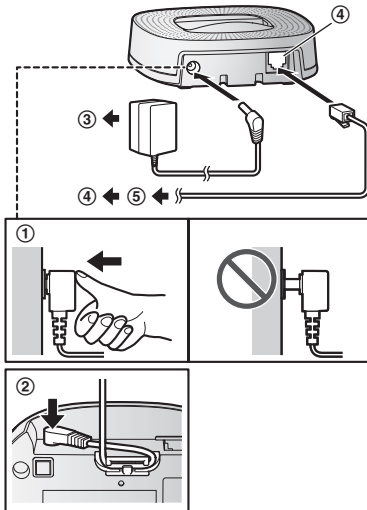
Csatlakoztatások

■ Bázisállomás

- ① Csatlakoztassa a hálózati adapter vezetékét az egységhez a csatlakozó finom benyomásával.
- ② Beakasztással rögzítse a kábelt.
- ③ Csatlakoztassa a hálózati adaptert a fali csatlakozóaljzatba (konnektorba).
- ④ Csatlakoztassa a telefonvonal-vezeték egyik végét az egységhez, majd a másikat a telefonvonal csatlakozójába, kattanásig.
- ⑤ Ha DSL/ADSL szolgáltatással rendelkezik, DSL/ADSL szűrő (nem tartozék) szükséges.

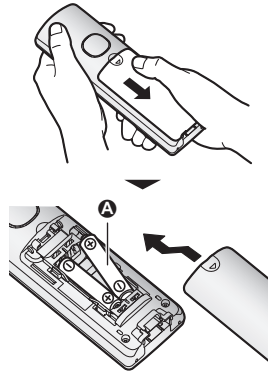
Megjegyzés:

- Csak a készülékhez kapott Panasonic PNLV226CE hálózati adaptert használja.
- Csak a készülékhez kapott telefonvonal vezetékét használja.



Az akkumulátor behelyezése

- CSAK újratölthető, AAA (R03) méretű Ni-MH akkumulátorokat HASZNÁLJON (A).
- NE használjon alkáli/mangán/Ni-Cd elemeket.
- Ügyeljen a helyes polaritásra (+, -).



- Az egység beállítását a kijelzőn megjelenő utasítások szerint végezze.

Az első lépések

Az akkumulátor töltése

Töltse körülbelül 7 órán át!

- Ellenőrizze, hogy a "Feltöltés alatt" felirat megjelenik-e (A).
- Amikor az akkumulátorok teljesen feltöltődtek, a kijelzőn a "Töltés kész" szöveg látható.



Megjegyzések a beállításhoz

Megjegyzések a csatlakoztatásokhoz

- A hálózati adapternek mindig csatlakoznia kell. (Az adapter használat közben melegszik. Ez nem jelent hibát.)
- A hálózati adaptert függőlegesen (pl. falon) elhelyezett vagy földre szerelt hálózati aljzatba kell bedugni. Ne csatlakoztassa a hálózati adaptert mennyezetre szerelt hálózati aljzatba, mert az adapter a súlya miatt kicsúszhat belőle.

Áramkimaradás alatt

A készülék áramkimaradás esetén nem használható hívásra vagy hívásfogadásra. Javasoljuk, hogy csatlakoztasson a telefonvonalhoz vezetékes telefont, mely nem használ hálózati adaptert.

Megjegyzések az akkumulátorok behelyezéséhez

- Használja a mellékelt, újratölthető akkumulátorokat. Csereként az útmutatóban megadott Panasonic újratölthető akkumulátorok használatát javasoljuk, lásd: 3, 6. oldal.

Megjegyzések az akkumulátorok töltéséhez

- A hordozható készülék a töltés során melegszik. Ez nem jelent hibát.
- Havonta egyszer tisztítsa meg a hordozható készülék és a bázisállomás töltőérintkezőit száraz, puha ruhával. A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt és az összes telefonvezetéket. Ha a készülék szennyeződéssé válik, pomak vagy magas páratartalomnak van kitéve, tisztítsa meg gyakrabban.

Az akkumulátor töltöttsége

Ikon	Az akkumulátor töltöttsége
	Feltöltött
	Közepes
	Alacsony
	Fel kell tölteni.

A Panasonic Ni-MH akkumulátor teljesítmőképessége (a mellékelt akkumulátorok)

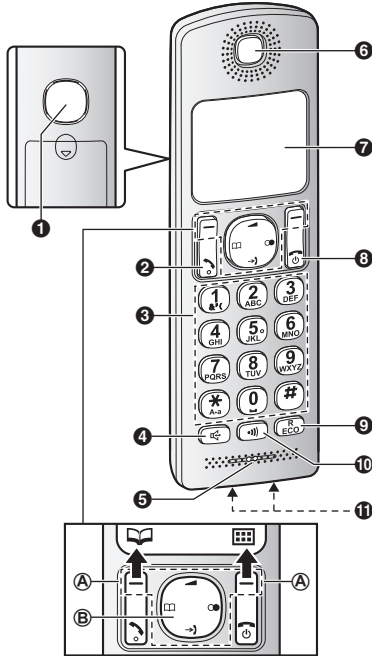
Művelet	Működési idő
Folyamatos használat mellett	max. 16 óra
Használaton kívül (készenlét)	max. 200 óra

Megjegyzés:

- Az akkumulátor tényleges teljesítménye függ a használatától és annak környezetétől.

Kezelőszervek

Hordozható készülék



- 1 Hangszóró
- 2 **[☎]** (Beszéd) gomb
- 3 Hívóbillentyűzet
- 4 **[☎]** (Kihangosítás) gomb
- 5 Mikrofon
- 6 Hallgató
- 7 Kijelző
- 8 **[⏻]** (Hívás bontás/Be- és kikapcsolás) gomb
- 9 **[R/ECO]**
R: Újrahívás/Hurokmeگزakitás (Flash) gomb
ECO: Takarékos üzemmód billentyűparancs gomb

- 10 **[⏻]** (Belső hívás) gomb
 - Ez a szolgáltatás nem áll rendelkezésre a csak egyetlen hordozható készülékkel rendelkező típusoknál.

11 Töltőérintkezők

■ Kezelőszerv típusok

A Programgombok

Egy programgomb megnyomásával kiválaszthatja a kijelzőn közvetlenül fölötte látható szolgáltatást.

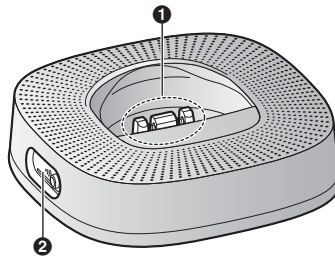
B Navigátor gomb

A navigátor gombok a következőképpen működnek.

Szimbólum	Jelentés
[▲]	[▲] Felfelé
[▼]	[▼] Lefelé
[◀]	[◀] Balra
[▶]	[▶] Jobbra

- **[▲]**, **[▼]**, **[◀]** vagy **[▶]**: Görgetés különféle listákon és adatokon.
- **[▲]** vagy **[▼]** (**[▲]**): A hallgató illetve a hangszóró hangerő beállítása beszélgetés közben.
- **[→]** (Bejövő híváslista): A bejövő híváslista megtekintése.
- **[☎]** (Telefonkönyv): Telefonkönyv-bejegyzés megtekintése.
- **[☎]** (Újratárcsázás): A kimenő híváslista megtekintése.

Bázisállomás



- 1 Töltőérintkezők

Az első lépések

- 2 **[•••]] (Készülékkereső) gomb**
- A **[•••]]** gomb megnyomásával megtalálhatja az elkallódott hordozható készüléket.

Ikonok megjelenítése

Hordozható készülék kijelző elemek

Elem	Jelentés
	Hatótávolság-helyzetjelző: Minél több oszlop látható, annál közelebb van a hordozható készülék a bázisállomáshoz.
	A bázisállomás hatótávolságán kívül
	Személyhívás (Készülékkeresés folyik)
	A kihangosítás be van kapcsolva. (14. oldal)
	A vonal használatban van. <ul style="list-style-type: none"> Amikor lassan villog: A hívás tartásban van. Amikor gyorsan villog: Éppen egy bejövő hívás érkezik.
	Nem fogadott hívás*1 (25. oldal)
	A bázisállomás adási teljesítményét "Alacsony"-ra állították be. (13. oldal)
	Az LCD kijelző háttérvilágítása ki van kapcsolva. (19. oldal)
	Az akkumulátor töltöttsége
	Az ébresztés be van kapcsolva. (21. oldal)
	A titkos üzemmód be van kapcsolva.*2 (20. oldal)
	A csengő hangerő ki van kapcsolva. (19. oldal)
	Zavaró hívás blokkolása.*1 (22. oldal)
	Új hangposta üzenet érkezett.*3 (27. oldal)

- *1 Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára
- *2 Bár a hordozható készülék megjeleníti ezt az elemet, ennél a típusnál ez a szolgáltatás nem áll rendelkezésre.
- *3 Csak a hangposta szolgáltatás előfizetői számára

Kézi beszélő programgomb ikonok

Ikon	Művelet
	Visszatér az előző képernyőre vagy a külső híváshoz.
	Megjeleníti a menüt.
	Elfogadja az aktuális választást.
	Hívást kezdeményez. (14. oldal)
	Ideiglenesen kikapcsolja a bejövő hívások csengetését. (14. oldal)
	Tartásba tesz egy hívást.*1
	Megnyitja a telefonkönyvet.
	Lehetővé teszi a telefonszámok szerkesztését. (23. oldal)
	Új adatot visz be. (17. oldal)
	Megjeleníti a telefonkönyves keresés karakter-beviteli módját. (16. oldal)
	Kikapcsolja a billentyűzár szolgáltatást. (15. oldal)
	Leállítja az ébresztést. (22. oldal)
	Szundikálás gomb az ébresztésnél. (22. oldal)
	Kiválasztja a bejegyzéseket vagy a hordozható készüléket. (21. oldal)
	Tárolja a telefonszámokat. (16. oldal)
	Törli a kiválasztott tételt.
	Lehetővé teszi belső hívás kezdeményezését.*1
	Egy számot/karaktert töröl.
	Némítja a hívást.

- *1 Bár a hordozható készülék megjeleníti ezt az elemet, ennél a típusnál ez a szolgáltatás nem áll rendelkezésre.

A táplálás be- és kikapcsolása

Nyomja le körülbelül 2 másodpercig a készülék [☺] gombját.

Nyelvbeállítás

Kijelző nyelve

- 1 [☰] [#] 1 1 0
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt nyelvet. → [OK]
- 3 [☺]

Dátum és idő

- 1 [☰] [#] 1 0 1
- 2 Írja be az aktuális dátumot, hónapot és évet.
→ [OK]
Példa: 12. július 2015.
1 2 0 7 1 5
- 3 Írja be az aktuális órát és percet.
Példa: 9:30
0 9 3 0
 - A [☒] gomb megnyomásával választhat a 24-órás vagy 12-órás ("AM" és "PM") formátum között.
- 4 [OK] → [☺]

Egyéb beállítások

Egy gombnyomásos takarékos üzemmód

Amikor a hordozható készülék a bázisállomáson van, a bázisállomás adási teljesítménye akár 99,9%-kal is csökken.
Még ha a hordozható készülék nincs is a bázisállomáson, akkor az egy gombnyomásos takarékos üzemmód aktiválásával a bázisállomás adási teljesítménye akár 90%-kal is csökkenhet.

Az egy-gombnyomásos takarékos üzemmódot egyszerűen az [R/ECO] gomb megnyomásával kapcsolhatja be/ki. Az alapértelmezett beállítás: "Normál".

- Amikor az egy gombnyomásos takarékos üzemmód be van kapcsolva: az "Alacsony" felirat jelenik meg ideiglenesen a hordozható készülék kijelzőjén, és a(z) Y helyett az ECO látható.
- Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód kikapcsolásakor: a hordozható készülék kijelzőjén ideiglenesen megjelenik a "Normál" felirat, és az ECO eltűnik a hordozható készülék kijelzőjéről.

Megjegyzés:

- Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód aktiválása csökkenti a készenléti üzemmódban lévő bázisállomás hatótávolságát.
- Ha az átváltó üzemmódot a "BE" lehetőségre állítja (24. oldal):
 - Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód törődik.
 - A "Takarékos beállítás" nem jelenik meg a kijelző menüjében (19. oldal).

Tárcsázási mód

Ha nem tud hívást kezdeményezni, változtassa meg ezt a beállítást az Ön telefonvonalán használandó üzemmódnak megfelelően. Az alapértelmezett beállítás: "Tone (DTMF)".
"Tone (DTMF)": DTMF tárcsázás.
"Impulzusos": Impulzusos tárcsázás.

- 1 [☰] [#] 1 2 0
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt beállítást.
- 3 [OK] → [☺]

Hívások kezdeményezése/fogadása

Hívások kezdeményezése

- 1 Emelje fel a hordozható készüléket, és tárcsázza a telefonszámot.
 - Egy számjegy javításához nyomja meg a [C] gombot.
- 2 [↶]
- 3 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [☎] gombot, illetve tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra.

A kihangosítás használata

- 1 Tárcsázza a telefonszámot, és nyomja meg a [🔊] gombot.
- 2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [☎] gombot.

Megjegyzés:

- Ha vissza kíván kapcsolni a hallgatóra, nyomja meg a [🔊]/[↶] gombot.

A hallgató, illetve a hangszóró hangerejének beállítása

Beszélgetés közben nyomja meg ismételten a [▲] vagy [▼] gombot.

Tárcsázás a kimenő híváslista segítségével

A legutóbb tárcsázott 10 (egyenként max. 24 számjegyű) számot a készülék a kimenő híváslistában tárolja.

- 1 [🔍]
- 2 [↕]: Válasza ki a kívánt telefonszámot.
- 3 [↶]

Számok törlése a kimenő híváslistából

- 1 [🔍]
- 2 [↕]: Válasza ki a kívánt telefonszámot. → [X]
- 3 [↕]: "IGEN" → [OK] → [☎]

Szünet (alközponti/távhívási szolgáltatást igénybe vevő felhasználók számára)

A tárcsázási szünet akkor szükséges, ha egyes alközponti vagy távhívási szolgáltatások igénybevételéhez a számok között szünetet kell tartani. A szünet akkor is szükséges, amikor a telefonkönyvben egy calling card (telefonkártya) elérési számot és/vagy egy PIN kódot tárol (17. oldal).

Példa: Ha egy alközpontozhoz csatlakozik, és a külső hívások kezdeményezésekor tárcsáznia kell a „0” fővonal-hozzáférési számot:

- 1 [0] → [▲] (Szünet)
- 2 Tárcsázza a telefonszámot. → [↶]

Megjegyzés:

- A [▲] (Szünet) gomb minden egyes lenyomása egy 3 másodperces szünetet hoz létre.

Hívások fogadása

- 1 Amikor a készülék csenget, emelje fel a kézibeszélőt, és nyomja meg a [↶] vagy [🔊] gombot.
- 2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [☎] gombot, illetve tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra.

Hívásfogadás bármely gombbal: Ön a hívást bármelyik hívógombbal fogadhatja.

Automatikus hívásfogadás: Ön a hívásokat egyszerűen a hordozható készülék felemelésével fogadhatja (19. oldal).

Csengó ideiglenes kikapcsolása a hordozható készüléken: A [🔊] gomb megnyomásával ideiglenesen kikapcsolhatja a csengetést.

A hordozható készülék csengő hangerő beállítása

A kívánt csengetési hangerő kiválasztásához csengetés közben nyomja meg ismételten a [▲] vagy [▼] gombot.

Hívások kezdeményezése/fogadása

Hasznos szolgáltatások hívás közben

Tartás

- 1 Egy külső hívás közben nyomja meg a [☒] gombot.
- 2 [↕]: "Tartás" → [OK]
- 3 A tartás feloldásához nyomja meg a [↶] gombot.

Megjegyzés:

- 10 percnyi tartás után a hívás elbomlik.

Némítás

- 1 Egy hívás közben nyomja meg a [☒] gombot.
- 2 A hívásba való visszalépéshez nyomja meg a [☒] gombot.

Újrahívás/hurokmegszakítás (flash)

Az [R/ECO] gomb megnyomása lehetővé teszi, hogy egyes alközponti szolgáltatásokat használjon, mint például egy mellékállomási hívás átadása, vagy az opcionális telefonszolgáltatások elérése.

Megjegyzés:

- Az újrahívási/hurokmegszakítási (flash) idő megváltoztatását lásd: 20. oldal.

A várakozó hívás jelzése illetve a várakozó hívás hívófél-azonosító szolgáltatást igénybe vevő felhasználók számára

A várakozó hívás jelzése illetve a várakozó hívás hívófél-azonosító funkció használatához szolgáltatójánál/telefontársaságánál elő kell fizetnie az adott szolgáltatásra.

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy hívásokat fogadjon, miközben már beszél a telefonon. Ha beszélgetés közben hívása érkezik, várakozó hívás hangjelzést hall.

Ha Ön a hívófél-azonosító és a várakozó hívás hívófél-azonosítóval szolgáltatásra is előfizetett, akkor a várakozó hívás hangjelzését követően a

hordozható készülék kijelzőjén megjelenik a(z) 2. hívóra vonatkozó információ.

- 1 A 2. számú hívás fogadásához nyomja meg a készülék [R/ECO] gombját.
- 2 A hívások közötti átkapcsoláshoz nyomja meg az [R/ECO] gombot.

Megjegyzés:

- A szolgáltatás részletei és az Ön körzetében való elérhetősége iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefontársaságánál.

Ideiglenes tone tárcsázás (forgótárcsás/impulzus üzemmódú szolgáltatási területen)

Nyomja meg a(z) [☒] gombot, mielőtt beadja a tone tárcsázást igénylő elérési számokat.

Billentyűzár

A hordozható készülék lezárható, hogy ne lehessen róla hívásokat kezdeményezni, és rajta beállításokat végezni. A bejövő hívások fogadhatók, de az összes többi funkció le van tiltva, amíg a billentyűzár be van kapcsolva.

A billentyűzár bekapcsolásához nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a [☒] gombot.

- A billentyűzár kikapcsolásához tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a készülék [-o] gombját.

Megjegyzés:

- Hívások mindaddig nem kezdeményezhetők a segélyhívó számokra, amíg a billentyűzár ki nincs kapcsolva.

Telefonkönyv

Telefonkönyv

50 nevet (max. 16 karakter) és telefonszámot (max. 24 karakter) írhat be a telefonkönyvbe.

Telefonkönyv-bejegyzések beírása

- 1 [OK] → [☰]
- 2 [↕]: "Új bejegyzés" → [OK]
- 3 Írja be a partner nevét. → [OK]
 - Megváltoztathatja a karakter-beviteli módot az [RECO] gomb megnyomásával (27. oldal).
- 4 Írja be a partner telefonszámát. → [OK]
2-szer → [☰]

Szám tárolása a kimenő híváslistáról a telefonkönyvben

- 1 [☰]
- 2 [↕]: Válasza ki a kívánt telefonszámot. → [☰]
- 3 A név tárolásához folytassa az eljárást a(z) „Adatok szerkesztése” 3. lépésétől (16. oldal).

A hívóra vonatkozó információ tárolása a telefonkönyvben

- 1 [→]
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést. → [☰]
- 3 [↕]: "CID elmentése" → [OK]
- 4 [↕]: "Telefonkönyv" → [OK]
- 5 A név tárolásához folytassa az eljárást a(z) „Adatok szerkesztése” 3. lépésétől (16. oldal).

Telefonkönyv bejegyzés megkeresése és felhívása

- 1 [OK]
- 2 **Az összes bejegyzés végiggörgetése**
[↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
Keresés az első karakter szerint

- ① Nyomja meg azt a hívógombot ([0] - [9] vagy [*]), amelyik tartalmazza a keresett karaktert (27. oldal).
- ② [↕]: Ha szükséges, görgesse végig a telefonkönyvet.

3 [↶]

Megjegyzés:

- Ha szükséges, az 1. lépésnél változtassa meg a karakter-beviteli módot:
[☰] → [↕]: Válassza ki a karakter-beviteli módot. → [OK]

Adatok szerkesztése

- 1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (16. oldal).
→ [☰]
- 2 [↕]: "Szerkesztés" → [OK]
- 3 Ha szükséges, szerkessze a nevet. → [OK]
- 4 Ha szükséges, szerkessze a telefonszámot.
→ [OK] 2-szer → [☰]

Adatok törlése

Egy adat törlése

- 1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (16. oldal).
→ [☰]
- 2 [↕]: "Törlés" → [OK]
- 3 [↕]: "IGEN" → [OK] → [☰]

Az összes adat törlése

- 1 [OK] → [☰]
- 2 [↕]: "Mindent töröl" → [OK]
- 3 [↕]: "IGEN" → [OK]
- 4 [↕]: "IGEN" → [OK] → [☰]

Lánctárcsázás

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy hívás közben tárcsázza a telefonkönyvben lévő telefonszámokat. Ez a szolgáltatás például arra használható, hogy egy, a telefonkönyvben tárolt calling card (telefonkártya) elérési számot vagy egy bankszámla PIN kódot manuális tárcsázás nélkül adhasson be.

- 1 A külső hívás alatt nyomja meg a [☒] gombot.
- 2 [↕]: “Telefonkönyv” → [OK]
- 3 [↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 4 A szám tárcsázásához nyomja meg a [↶] (jobb oldali programgomb) gombot.

Megjegyzés:

- Ha egy calling card (telefonkártya) elérési számát és saját PIN kódját egyetlen telefonkönyv-bejegyzésként tárolja a telefonkönyvben, nyomja le a [▲] (Szünet) gombot, ha szükség szerint szünetet akar beilleszteni a szám és a PIN-kód után (14. oldal).
- Forgótárcsás/impulzus üzemmódu szolgáltatási területen, Önnek a tone üzemmódu való ideiglenes átkapcsoláshoz meg kell nyomnia a [☒] gombot, mielőtt megnyomná a [☒] gombot az 1. lépésben. Amikor adatokat visz be a telefonkönyvbe, azt javasoljuk, hogy azoknak a telefonszámoknak az elejére írjon be egy [☒] karaktert, amelyeket lánc tárcsázással kíván hívni (16. oldal).

Gyorstárcsázás

A hordozható készüléken mindegyik hívógombhoz (1) – (6) hozzárendelhet egy (1) telefonszámot.

Telefonszámok hozzáadása gyorstárcsázó gombokhoz

- **A telefonszámok beadásával:**
 - 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot (1) – (6). → [☒↕]
 - 2 [↕]: “Manuális” → [OK]
 - 3 Írja be a partner nevét (max. 16 karakter). → [OK]
 - 4 Írja be az illető telefonszámát (max. 24 számjegy). → [OK] 2-szer → [☒]
- **A telefonkönyvből:**
 - 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot (1) – (6). → [☒↕]
 - 2 [↕]: “Tel. könyv” → [OK]
 - 3 [↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.

- 4 [OK] → [☒]

Megjegyzés:

- Ha egy olyan telefonkönyv bejegyzést szerkeszt, amely hozzá van rendelve egy gyorstárcsázó gombhoz, a szerkesztett bejegyzés nem kerül át a gyorstárcsázó gombhoz.

Egy adat szerkesztése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot (1) – (6). → [☒]
- 2 [↕]: “Szerkesztés” → [OK]
- 3 Ha szükséges, szerkessze a nevet. → [OK]
- 4 Ha szükséges, szerkessze a telefonszámot. → [OK] 2-szer → [☒]

Egy adat törlése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot (1) – (6). → [☒]
- 2 [↕]: “Törlés” → [OK]
- 3 [↕]: “IGEN” → [OK] → [☒]

Bejegyzés megtekintése / hívás kezdeményezése


- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot (1) – (6).
- 2 Hívás kezdeményezéséhez nyomja meg a [↶] gombot.

Programozás



Menülista

A szolgáltatásokat 2 módon érheti el.



■ A kijelző menükön való lépéssel

- 1 
- 2 Nyomja meg a **[▼]**, **[▲]**, **[▶]**, vagy **[◀]** gombot, hogy kiválassza a kívánt főmenüt. → **[OK]**
- 3 Nyomja meg a **[▼]** vagy **[▲]** gombot, hogy kiválassza a kívánt tételt a következő almenükben. → **[OK]**
- 4 Nyomja meg a **[▼]** vagy **[▲]** gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → **[OK]**


■ A közvetlen parancskód használatával


- 1  → Írja be a kívánt kódot.
Példa: Nyomja le a következőket: #101.
- 2 Válassza ki a kívánt beállítást. → **[OK]**


Megjegyzés:


- A műveletből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.
- Az alábbi táblázatban a < > (csúcsos zárójel) az alapértelmezett beállításokat jelzi.
- Az alábbi táblázatban a  a hivatkozott oldalszámot jelzi.
- A menük sorrendjének és az almenüknek a megjelenítése az Ön készülékének típusától függően változhat.
- Az LCD teljes leírása részt lásd: 35. oldal.

A menü fa és a közvetlen parancskód táblázat megjelenítése


Főmenü:  "Időbeállítás"

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Dátum/idő beállítása	–	–	#101	13
Memo figyelmeztet.	Figyelem.1-3	Egyszer Naponta Hetente <KI>	#720	21
Idő beállítás ^{*1}	–	Hívóazonosít <Manuális>	#226	–

Főmenü:  "Hívólista"


Művelet	Kód	
A bejövő híváslista megtekintése.	#213	25

Főmenü:  "Belső hívás"^{*2}


Művelet	Kód	
A kívánt készülék keresése.	#274	–

Programozás


Főmenü:  "Kezdeti beállítás"

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Csengő beállítása	Csengő hangereje	KI-6 <6>	#160	-
	Csengőhang ^{3,4}	<Csengőh. 1>	#161	-
	Első csenget. ⁵	<BE> KI	#173	-
Időbeállítás	Dátum/idő beállítása	-	#101	13
	Memo figyelmeztet. - Figyelm.1-3	Egyszer Naponta Hetente <KI>	#720	21
	Idő beállítás ¹	Hívóazonosít <Manuális>	#226	-
Kézibeszélő neve	-	-	#104	23
Zavaró hívás blokkolása	Egy szám	-	#217	22
	Szám tartomány	-		
	Számnélküli	BE <KI>	#240	22
Gyorshívó	-	-	#261	17
Takarékos beállítás ⁶	Adási teljesítmény	<Normál> Alacsony	#725	13
Kijelző beállítása	Háttérvil.	<BE> KI	#276	-
	Kontraszt (Kijelző kontraszt)	1-4 szint <2>	#145	-
Billentyűhang ⁷	-	<BE> KI	#165	-
Hívás korlátozás	-	-	#256	23
Automatikus hívásfogadás ⁸	-	BE <KI>	#200	14


Programozás

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Vonal beállítása	Tárcsázási mód	Impulzusos <Tone (DTMF)>	#120	13
	Flash ⁹	900 msec. 700 msec. 600 msec. 400 msec. 300 msec. 250 msec. 200 msec. 160 msec. 110 msec. <100 msec.> 90 msec. 80 msec.	#121	15
Privát mód ²	-	BE <KI>	#194	-
Bázis PIN-kód	-	<0000>	#132	23
Átjátszó mód	-	BE <KI>	#138	24
Regisztrálás	Kézibeszélő regisztrálás	-	#130	32
	Kijelentkezés ¹⁰	-	#131	33
Ország	-	<Polska> Magyarorsz	#136	24
Nyelv kiválaszt.	Kijelző	<Polski>	#110	13

Főmenü: "Csengő beállítása"

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Csengő hangereje	-	KI-6 <6>	#160	-
Csengőhang ^{3,4}	-	<Csengöh. 1>	#161	-
Első csenget. ⁵	-	<BE> KI	#173	-

Főmenü: "Zavaró hívás blokkolása"

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Egy szám	-	-	#217	22
Szám tartomány	-	-		
Számnélküli	-	BE <KI>	#240	22

- *1 Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a készülék automatikusan beállítsa a dátumot és az időt, valahányszor dátumot és időt tartalmazó hívó információ érkezik. Ennek a funkciónak a bekapcsolásához válassza ki a **“Hívóazonosít”** lehetőséget. Ennek a funkciónak a kikapcsolásához válassza ki a **“Manuális”** lehetőséget. (Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)
Ennek a szolgáltatásnak a használatához először állítsa be a dátumot és az időt (13. oldal).
- *2 Bár a hordozható készülék megjeleníti ezt az elemet, ennél a típusnál ez a szolgáltatás nem áll rendelkezésre.
- *3 A csengőhang néhány másodpercig tovább szól még akkor is, ha a hívó már bontott. Ha ilyenkor fogadja a hívást, akkor a vonalon vagy tárcsázási hangot hall, vagy semmit.
- *4 A készülékben előre beállított dallamokat (**“Csengőh. 3” - “Csengőh. 15”**) a © 2012 Copyrights Vision Inc. engedélyével használjuk.
- *5 Ha nem szeretné, hogy a készülék a hívóinformációk beérkezése előtt csengessen, állítsa a **“KI”** lehetőségre. (Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)
Csak akkor tilthatja le az első csengést, ha a készülék alapértelmezés szerint legalább 2 alkalommal csengett; ez a szolgáltatótól/telefontársaságtól függ.
- *6 Ez a menü nem kerül megjelenítésre, ha az átjátszó mód **“BE”** értékre van állítva.
- *7 Kapcsolja ki ezt a szolgáltatást, ha azt szeretné, hogy tárcsázás közben illetve egy gomb megnyomásakor ne halljon billentyűhangot, de nyugtázó hangot és hibajelző hangot sem.
- *8 Ha előfizetett a hívófél-azonosító szolgáltatásra, és a kézibeszélő felemelésével történő hívásfogadás után látni akarja a hívóra vonatkozó információt, kapcsolja ki ezt a funkciót.
- *9 Az újrahívási/hurokmegegyeztetési (flash) idő az Ön telefonközpontjától illetve főlerendelt alközpontjától függ. Szükség esetén lépjen kapcsolatba az alközpontja üzemeltetőjével.
- *10 Ez a menü nem jelenik meg, amikor a kijelző menükön lépked. Csak közvetlen parancskóddal érhető el.

Ébresztés

Az ébresztés a beállított időpontban 1 percig szól, és 5 perces időközönként 5-ször ismétlődik (szundikálás funkció). Az ébresztésnél szöveges figyelmeztetés is megjeleníthető. Összesen 3 különböző ébresztési idő programozható be. A 3 különböző ébresztési opcióból (egyszer, naponta vagy hetente) mindegyik ébresztési időhöz csak egyet állíthat be.

Fontos:

- Ellenőrizze, hogy a készülék dátum és idő beállítása pontos (13. oldal).

- 1 **[☰] [#] 7 [2] 0**
- 2 **[↕]**: Válassza ki a kívánt ébresztést. → **[OK]**
- 3 **[↕]**: Válassza ki a kívánt ébresztési opciót. → **[OK]**

“KI”
Kikapcsolja az ébresztést. Folytassa a(z) 9. lépéstől.

“Egyszer”

Az ébresztés egyszer, a beállított időpontban hallatszik.

“Naponta”

Az ébresztés naponta, a beállított időpontban hallatszik. Folytassa a(z) 5. lépéstől.

“Hetente”

Az ébresztés hetente, a beállított időpont (ok)ban hallatszik.

- 4 Folytassa a műveletet az Ön 3. lépésben történt választása szerint.
 - **Egyszer:**
Írja be a kívánt dátumot és hónapot. → **[OK]**
 - **Hetente:**
[↕]: Válassza ki a hét kívánt napját, és nyomja meg a **[✓]** gombot. → **[OK]**
- 5 Állítsa be a kívánt időpontot. → **[OK]**

Programozás

- 6 Írja be a szöveges megjegyzést (max. 10 karakter). → **[OK]**
- 7 **[↕]**: Válassza ki a kívánt ébresztőhangot. → **[OK]**
 - Azt javasoljuk, hogy válasszon a külső hívásokhoz használt csengőhangtól eltérő csengőhangot.
- 8 **[↕]**: Válassza ki a kívánt szundikálás beállítást. → **[OK]**
- 9 **[OK]** → **[☎]**

Megjegyzés:

- Az ébresztés teljes leállításához nyomja meg a(z) **[🔕]** gombot.
- Ha a hordozható készülék használatban van, az ébresztés mindaddig nem szólal meg, amíg a kézbesítő készülék készenléti üzemmódba nem kerül.
- A hang leállításához, de a szundikálás funkció működésben tartásához nyomja le a hívóbillentyűk bármelyikét, vagy a **[🔕]** gombot.
- Ha külső hívást akar kezdeményezni, miközben a szundikálás funkció aktív, kérjük, hogy a hívás kezdeményezése előtt állítsa le a szundikálás funkciót.

Zavaró hívás blokkolása

Ez a funkció visszautasítja a nem kívánt hívásokat (csak a hívófel-azonosító szolgáltatás előfizetői számára). Az alábbi elemek érhetők el, ha telefonszámokat tárol a hívásblokkoló listában (max. 30).

- **“Egy szám”**: A készülék visszautasíthatja az adott telefonszámokról érkező hívásokat.
- **“Szám tartomány”**: A készülék visszautasíthatja a hívásblokkoló listában tárolt számokkal kezdődő telefonszámokról érkező hívásokat, így pl. a díjmentes telefonszámokról vagy adott körzetszámokról érkezőket.

Beállíthatja úgy is a készüléket, hogy blokkoljon minden ismeretlen számról érkező hívást. Amikor hívás érkezik, a készülék mindaddig nem csenget, amíg a hívó azonosítása folyamatban van. Ha a hívó telefonszáma megegyezik a hívásblokkoló lista egyik bejegyzésével, akkor a készülék nem ad hangot a hívónak, és bontja a hívást.

Fontos:

- A visszautasított hívásokat a készülék a bejövő híváslistában naplózza.

Nem kívánt hívók tárolása

Egyetlen telefonszám tárolása

Fontos:

- Ha telefonszámokat tárol a hívásblokkoló listában, akkor meg kell adnia a körzetszámot is.

■ A bejövő híváslistából:

- 1 **[→]**
- 2 **[↕]**: Válassza ki a blokkolni kívánt bejegyzést. → **[☑]**
- 3 **[↕]**: **“CID elmentése”** → **[OK]**
- 4 **[↕]**: **“Zavaró hívás blokkolása”** → **[OK]**
- 5 **[↕]**: **“IGEN”** → **[OK]** → **[☎]**

■ A telefonszámok beadásával:

- 1 **[☑]#217**
- 2 **[↕]**: **“Egy szám”** → **[OK]**
- 3 **[☑]** → **[↕]**: **“Hozzáad”** → **[OK]**
- 4 Írja be a telefonszámot (max. 24 számjegy).
 - Egy számjegy törléséhez nyomja meg a **[C]** gombot.
- 5 **[OK]** → **[☎]**

Telefonszámok sorozatának tárolása

- 1 **[☑]#217**
- 2 **[↕]**: **“Szám tartomány”** → **[OK]**
- 3 **[☑]** → **[↕]**: **“Hozzáad”** → **[OK]**
- 4 Írja be a kívánt számot (2-8 számjegy).
 - Egy számjegy törléséhez nyomja meg a **[C]** gombot.
- 5 **[OK]** → **[☎]**

Az ismeretlen számról érkező hívások blokkolása

Blokkolhatja az ismeretlen számokról, így pl. egy privát számról érkező hívásokat.

- 1 [☐] [#] [2] [4] [0]
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK]
- 3 [☎]

A hívásblokkolt számok megtekintése/szerkesztése/törlése

- 1 [☐] [#] [2] [1] [7]
- 2 [↕]: "Egy szám" vagy "Szám tartomány" → [OK]
- 3 [↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
 - Kilépéshez nyomja meg a [☎] gombot.
- 4 **Egy szám szerkesztése:**
[☐] [☐] → Szerkessze a számot. → [OK] → [☎]
Egy szám törlése:
[X] → [↕]: "IGEN" → [OK] → [☎]

Megjegyzés:

- Szerkesztéskor a hozzáadáshoz nyomja meg a kívánt számgombot, illetve a törléshez nyomja meg a [C] gombot.

Minden hívásblokkolt szám törlése

- 1 [☐] [#] [2] [1] [7]
- 2 [↕]: "Egy szám" vagy "Szám tartomány" → [OK]
- 3 [☐] → [↕]: "Mindent töröl" → [OK]
- 4 [↕]: "IGEN" → [OK]
- 5 [↕]: "IGEN" → [OK] → [☎]

Egyéb programozás

A hordozható készülék nevének megváltoztatása

A hordozható készüléknek saját nevet lehet adni („Bob”, „konyha” stb.). Kiválaszthatja azt is, hogy készenléti üzemmódban megjelenjen-e a hordozható készülék neve vagy sem. Az alapértelmezett beállítás: "NEM". Ha az "IGEN" lehetőséget úgy választja ki, hogy nem ad be

hordozható készülék nevet, akkor a "Kézibesz. 1" kijelzés jelenik meg.

- 1 [☐] [#] [1] [0] [4]
- 2 Adja be a kívánt nevet (max. 10 karakter).
- 3 [OK]
- 4 [↕]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] 2-szer → [☎]

Híváskorlátozás

A hordozható készüléket letilthatja bizonyos telefonszámok tárcsázását. Legfeljebb 6 telefonszámot jelölhet ki korlátozandó számként. Ha itt körzetszámokat tárol, azzal megakadályozza, hogy a hordozható készülék az adott körzetben bármilyen telefonszámot hívjon.

- 1 [☐] [#] [2] [5] [6]
- 2 Írja be a bázisállomás PIN kódját (alapértelmezés: "0000").
 - Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.
- 3 [✓]
 - „✓” jelenik meg a hordozható készülék száma mellett.
 - A hordozható készülék törléséhez nyomja meg ismét a [✓] gombot, mire a „✓” eltűnik.
- 4 [OK]
- 5 Válasszon ki egy memóriahelyet az [1] – [6] gomb megnyomásával. → [OK]
- 6 Írja be a korlátozandó telefonszámot vagy körzetszámot (max. 8 számjegy). → [OK] → [☎]

A bázisállomás PIN-kódjának megváltoztatása

Fontos:

- Ha megváltoztatja a PIN kódot, kérjük, hogy jegyezze fel az új PIN kódot. Készüléke nem mutatja meg Önnek a PIN kódot. Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.

- 1 [☐] [#] [1] [3] [2]
- 2 Írja be a bázisállomás aktuális, 4 számjegyű PIN kódját (alapértelmezés: "0000").

Programozás

- Írja be a bázisállomás új, 4 számjegyű PIN kódját. → [OK]
- [↕]: "IGEN" → [OK] → [🔒]

Készülékek területi beállításának megváltoztatása/a bázisállomás alaphelyzetbe állítása

- [📶] [#] [1] [3] [6]
- [↕]: Válassza ki a kívánt országot. → [OK]
"Polska" = Lengyelország
"Magyarország" = Magyarország
- [↕]: "Tak" ("IGEN") → [OK] → [🔒]

Megjegyzés:

- A bázisállomás régiós beállításainak megváltoztatása esetén az Ön országára beállított értékek illetve az Ön egyedi beállításai alapértékre állhatnak vissza.

A bázisállomás hatótávolságának növelése

Ön egy DECT átjátszó állomás segítségével megnövelheti a bázisállomás hatótávolságát. Kérjük, hogy csak az útmutatóban megadott típusú (3. oldal), Panasonic DECT átjátszó állomást használja. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a Panasonic forgalmazójához.

Fontos:

- Mielőtt az átjátszó állomást regisztrálná ennél a bázisállomásnál, be kell kapcsolnia az átjátszó üzemmódot.
- Ne használjon egyszerre egynél több átjátszó állomást.

Az átjátszó üzemmód beállítása

- [📶] [#] [1] [3] [8]
- [↕]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK]
→ [🔒]

A DECT átjátszó állomás (KX-A405/ KX-A406) regisztrálása a bázisállomásnál

Megjegyzés:

- Kérjük, hogy olyan átjátszót használjon, amely még nincs regisztrálva egy másik készüléknél. Ha az átjátszó állomás már regisztrálva van egy másik készüléknél, először törölje a regisztrációt a DECT átjátszó állomás telepítési útmutatójában leírtaknak megfelelően.

- Bázisállomás:**
Tartsa körülbelül 5 másodpercig lenyomva a készülék [📶] gombját.
- DECT átjátszó állomás:**
Csatlakoztassa a hálózati adaptert, majd várja meg, amíg az ⓘ és a(z) 📶 ikon zölden világít.
- Bázisállomás:**
A regisztrációs üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a [📶] gombot.

Hívófél-azonosító szolgáltatás

A hívófél-azonosító szolgáltatás használata

Fontos:

- A készülék alkalmas a hívó számának kijelzésére. Ha használni kívánja a hívófél-azonosító szolgáltatásokat, akkor elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. A részletek iránt érdeklőjön a távközlési szolgáltatójánál/telefontársaságánál.
- A hívófél-azonosító szolgáltatás FSK rendszerben valósul meg (Lengyelország számára).


Hívófél-azonosító szolgáltatások



Külső hívás érkezése esetén a hívóra vonatkozó információ megjelenik a kijelzőn.

A bejövő híváslistában az utolsó 50 hívóra vonatkozó információ kerül naplózásra, a legújabbtól kezdve a legrégebbi hívásig.

- Ha a készülék nem kapja meg a hívóra vonatkozó információkat, a következő kijelzés jelenik meg:
 - **“Nincs szám”**: Ha a hívó olyan területről hívott, amely nem támogatja a hívófél-azonosító szolgáltatást.
 - **“Privát hívó”**: A hívó kérésére nem küldik el a hívó adatait.
- Ha a készülék alközponti rendszerhez csatlakozik, akkor esetleg nem érkezik meg a hívóra vonatkozó információ. Lépjen kapcsolatba az alközpontja üzemeltetőjével.

Nem fogadott hívások


Ha egy hívásra nem jelentkezik, a készülék azt nem fogadott hívásként kezeli, és a kijelzőn a  ikon látható. Ez jelzi, meg kell-e tekintenie a bejövő híváslistát, hogy megnézze, ki kereste Önt amíg távol volt.

Ha csak egyetlen nem fogadott hívás van a bejövő híváslistán, és azt megtekinti (25. oldal), a  ikon eltűnik a kijelzőről. Amikor egy újabb hívása érkezik, a  ikon ismét megjelenik.

Megjegyzés:

- Még ha vannak is megtekintetlen, nem fogadott hívások, a  ikon eltűnik a készenléti kijelzőről,

ha a hordozható készüléken az alábbi műveletet hajtják végre:

- Visszahelyezik a bázisállomásra.
- Megnyomják a  gombot.

Telefonkönyv név megjelenítés








Amikor beérkezik a hívóra vonatkozó információ, és az megegyezik a telefonkönyvben tárolt egyik telefonszámmal, a telefonkönyvben tárolt név jelenik meg, és naplózásra kerül a bejövő híváslistában.

Bejövő híváslista




Fontos:

- Ellenőrizze, hogy a készülék dátum és idő beállítása pontos (13. oldal).





Bejövő híváslista megtekintés és visszahívás

- 1 : Nyomja meg a  gombot, ha a legutolsó hívástól kezdve kíván keresni, vagy nyomja meg a  gombot, ha a legrégebbi hívástól kezdve kíván keresni.
- 2 Nyomja meg a  gombot. Kilépéshez nyomja meg a  gombot.
- 3 A visszahíváshoz nyomja meg a  gombot. Kikapcsoláshoz nyomja meg a  gombot.

Megjegyzés:

- Ha a  megjelenítésre kerül a 2. lépésben, akkor nem látható minden információ. A fennmaradt információ megtekintéséhez nyomja meg a  gombot. Az előző képernyőre való visszalépéshez nyomja meg a  gombot.
- Ha a bejegyzést már megtekintették vagy fogadták, a kijelzőn egy „✓” látható.

A hívó telefonszámának módosítása

- 1 : Válassza ki a kívánt bejegyzést. → 
- 2 : “Szerkesztés” → **[OK]**
- 3 : Módosítsa a hívószámot.

Hívófél-azonosító szolgáltatás

5 [↵]

A kiválasztott hívóra vonatkozó információ törlése


- 1 [→]
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 3 [X] → [↕]: "IGEN" → [OK] → [☒]

Az összes hívóra vonatkozó információ törlése



- 1 [→]
- 2 [X] → [↕]: "IGEN" → [OK] → [☒]

Hangposta szolgáltatás

A hangposta szolgáltatás az Ön távközlési szolgáltatója/telefonársasága által ajánlott, automatikus üzenetrögzítő szolgáltatás. Miután előfizetett erre a szolgáltatásra, a hívásaira a távközlési szolgáltatójának/telefonársaságának hangposta-rendszere jelentkezik, amikor Ön nem tudja fogadni a hívásokat, vagy foglalt a vonala. Az üzeneteket a távközlési szolgáltatója/telefonársasága, és nem az Ön telefonkészüléke rögzíti.





Amikor Önnek új üzenetei vannak, a hordozható készüléken megjelenik az  ikon, ha az üzenetkijelzés szolgáltatás rendelkezésre áll. A szolgáltatásra vonatkozó részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefonársaságánál.

Fontos:

- Ha az  ikon még akkor is a kijelzőn marad, miután Ön meghallgatta az új üzeneteket, törölje ki a kijelzőről oly módon, hogy megnyomja a  gombot, és 2 másodpercig lenyomva tartja.

Karakterek bevitel

A karakterek és számok bevitelére a számgombok szolgálnak. Mindegyik számgombhoz több karakter van kiosztva. A bevithető karakterek a karakter-beviteli módtól függenek (27. oldal).

- Nyomja meg a  vagy  gombot, hogy a kurzort balra vagy jobbra vigye.
- A karakterek és számok beviteléhez nyomja meg a hívógombokat.
- A kurzorral kiemelt karakter vagy szám törléséhez nyomja meg a **[C]** gombot. Az összes karakter illetve szám törléséhez nyomja meg, és tartsa lenyomva a **[C]** gombot.
- Nyomja meg a  (A→a) gombot a nagybetű és kisbetű közötti átváltáshoz.
- Ha egy, ugyanazon a számgombon lévő, másik karaktert kíván bevinni, nyomja meg a  gombot, hogy a kurzort a következő helyre vigye, majd nyomja meg a megfelelő számgombot.
- Ha egy karakter bevitel után 5 másodpercen belül nem nyom meg semmilyen hívógombot, a karakter rögzítődik, és a kurzor a következő helyre lép.


Karakter-beviteli módok

A rendelkezésre álló karakter-beviteli módok: Ábécé (ABC), Számbevitel (0-9), Görög (ΑΒΓ), Bővített 1 (AĂĂ), Bővített 2 (SŠŠ) és Cirill (АБВ). Amikor ezeket a karakter-beviteli módokat használja, kivéve a számbevitelt, akkor egy hívógomb ismételt lenyomásával kiválaszthatja, hogy melyik karaktert adja be.


Amikor a készüléken a karakter-beviteli képernyő látható:

[R/ECO] → : Válasszon ki egy karakter-beviteli módot. → **[OK]**

Megjegyzés:

- Az alábbi táblázatban a(z)  jel egy szóközt jelöl.

Ábécé karaktertáblázat (ABC)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
 0	& ' () * , - . / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7 8	T U V 8	W X Y Z 9	#
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7 8	t u v 8	w x y z 9	

Hasznos információk

Számbeviteli táblázat (0-9)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

Görög karaktertáblázat (ΑΒΓ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
~ 0	& ' () *, - . / 1	Α Β Γ 2	Δ Ε Ζ 3	Η Θ Ι 4	Κ Λ Μ 5	Ν Ξ Ο 6	Π Ρ Σ 7	Τ Υ Φ 8	Χ Ψ Ω 9	#

Bővített 1 karaktertáblázat (ΑĂĂ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
~ 0	& ' () *, - . / 1	Α Ă Ă Ă Ă Ă Ă Ă B C Ç 2	Δ Ε Ę É Ę Ę Ę F 3 4	G Ğ H I İ İ İ İ İ 4	J K L 5	M N Ń O Ő Ó Ő Ő Ő ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Û Ú Ü Ü Û V 8	W Ű X Y ŷ Z 9	#
		a à á â ã ä ä æ b c ç 2	d ě è é ě ě ę f 3 4	g ğ h i ĩ ĩ ï ï ï 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ö ő ö ø 6	p q r s ş ş ß 7	t u ù ú ü ü û v 8	w Ű x y ŷ z 9	

- A következők a nagybetűs és a kisbetűs írásmódnál is használatosak: ø Ű ŷ

Bővített 2 karaktertáblázat (ŚŚŚ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
~ 0	& ' () *, - . / 1	Α Ă Ă Ă B C Ć Ć 2	D Ę E É Ę Ę Ę F 3	G H I I 4	J K L Ł Ł Ł 5	M N Ń Ń Ő Ó Ő Ő Ő	P Q R Ŕ Ŕ Ŕ Ś Ś Ś 7	T Ű U Ú Ü Ü Û V 8	W X Y Ÿ Ź Ž Ž Ž Ž 9	#
		a á ä Ă b c Ć Ć 2	d ě e é Ę ě ę f 3	g h i I 4	j k l ł Ł Ł 5	m n ñ ń o ó ö ő ö	p q r Ŕ ŕ s Ś Ś 7	t Ű u ú ü ü û v 8	w x y Ÿ Ź Ž Ž Ž Ž 9	

- Az alábbiak a nagybetűs és a kisbetűs írásmódnál is használatosak:

Ă Ć Ć Ę Ł Ł Ł Ń Ŕ Ś Ś Ű ŷ Ž Ž Ž

Cirill (orosz) karaktertáblázat (АБВ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
Л О Г Є І І Ÿ	& ' () * , - . / 1	А Б В Г	Д Е Ж З 3	И Й К Л	М Н О П	Р С Т У	Ф Х Ц Ч	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9	#

Hibaüzenetek

A rövidítést tartalmazó kijelzéseket []-ben, teljes formában is megadjuk.

Kijelző üzenet	Ok/megoldás
Nincs áram [Nincs bázisállomás táplálás] vagy Nincs csatl. Csatl. újra a hál. adaptert. [Nincs csatlakozás. Csatlakoztassa újra a hálózati adaptert.]	<ul style="list-style-type: none"> • Megszűnt a hordozható készülék és a bázisállomás kommunikációja. Menjen közelebb a bázisállomáshoz, és próbálja újra. • A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását. Csatlakoztassa ismét az adaptert, és próbálja újra. • Esetleg töröltődött a hordozható készülék regisztrációja. Jelentkezzen be újra a hordozható készülékkel (32. oldal).
Telefonvonal ellenőrzése [Ellenőrizze a telefonvonalat]	<ul style="list-style-type: none"> • A mellékelt telefonvonal vezeték még nincs csatlakoztatva, vagy nem megfelelően csatlakozik. Ellenőrizze a csatlakoztatásokat (9. oldal).
Mem. megtelt [Memória megtelt]	<ul style="list-style-type: none"> • A telefonkönyv memória megtelt. Törölje a felesleges bejegyzéseket (16. oldal). • A hívásblokkoló lista memória megtelt. Törölje a felesleges bejegyzéseket (23. oldal).
Használjon újratölthető akkumulátort.	<ul style="list-style-type: none"> • Nem a megfelelő típusú akkumulátort, hanem például alkáli vagy mangán elemet helyezett be. Csak a megadott típusú, újratölthető Ni-MH akkumulátorokat használja, lásd: 3. 6. oldal.
Fizessen elő a hívófél azonosításra.	<ul style="list-style-type: none"> • Önnek elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. Ha készülékére azután érkezik hívó információ, amikor már előfizetett a hívófél-azonosító szolgáltatásra, ez az üzenet nem jelenik meg.

Hibaelhárítás

Ha követte ennek a fejezetnek az utasításait, és még mindig problémái vannak, szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását, és kapcsolja ki a hordozható készüléket, majd csatlakoztassa ismét a bázisállomás hálózati adapterét, és kapcsolja be a hordozható készüléket.

Hasznos információk



Általános használat

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék még a feltöltött akkumulátorok behelyezése után sem kapcsol be.	<ul style="list-style-type: none">● A kézibeszélő bekapcsolásához tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra.
A készülék nem működik.	<ul style="list-style-type: none">● Ellenőrizze, hogy az akkumulátorokat megfelelően helyezte-e be (9. oldal).● Töltse fel teljesen az akkumulátorokat (10. oldal).● Ellenőrizze a csatlakoztatásokat (9. oldal).● A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását, és kapcsolja ki a hordozható készüléket. Csatlakoztassa ismét az adaptert, kapcsolja be a hordozható készüléket, és próbálja újra.● A hordozható készülék nincs bejelentkezve a bázisállomásra. Jelentkezzen be a hordozható készülékkel (32. oldal).
A hordozható készülék kijelzője üres.	<ul style="list-style-type: none">● A hordozható készülék nincs bekapcsolva. Kapcsolja be (13. oldal).
Nem hall tárcsázási hangot.	<ul style="list-style-type: none">● Ellenőrizze, hogy a mellékelt telefonvezetékét használja-e. Az Ön régi telefonvezetéke esetleg más érkiosztású.● Nincs csatlakoztatva a bázisállomás hálózati adaptere vagy a telefonvonal vezeték. Ellenőrizze a csatlakoztatásokat.● Szüntesse meg a bázisállomás és a telefonvonal csatlakoztatását, és csatlakoztasson a vonalra egy biztosan jól működő telefonkészüléket. Ha a jó telefon megfelelően működik, vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel, és javíttassa meg készülékét. Ha a jó telefon sem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonárságával.
Nem tudja használni a belső hívás (intercom) szolgáltatást.	<ul style="list-style-type: none">● Ez a szolgáltatás a hordozható készülékek között áll rendelkezésre. Bár a hordozható készülék megjeleníti a "Belső hívás" elemet, a csak egyetlen hordozható készülékkel rendelkező típusoknál ez a szolgáltatás nem áll rendelkezésre.


Menülista

Probléma	Ok/megoldás
A kijelzések olyan nyelven jelennek meg, amelyet nem ért.	<ul style="list-style-type: none">● Váltottassa meg a kijelző nyelvét (13. oldal).
Nem tudja aktiválni a takarékos üzemmódot.	<ul style="list-style-type: none">● Az eco üzemmódot nem lehet beállítani, ha az átjárósó üzemmódot a "BE" lehetőségre állította. Ha szükséges, állítsa az átjárósó üzemmódot a "KI" lehetőségre (24. oldal).
A hordozható készüléket nem tudja bejelentkeztetni a bázisállomásra.	<ul style="list-style-type: none">● Rossz PIN kódot adott meg. Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.

Akkumulátor újratöltés

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék sipol és/vagy a(z)  ikon villog.	<ul style="list-style-type: none"> Az akkumulátorban kevés az energia. Töltse fel teljesen az akkumulátorokat (10. oldal).
<p>Ön teljesen feltöltötte az akkumulátorokat, de</p> <ul style="list-style-type: none"> a(z)  ikon mégis villog, vagy a működési idő rövidebbnek tűnik. 	<ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa meg az akkumulátor kivezetéseit (\oplus, \ominus) és a töltőérintkezőket egy száraz ruhadarabbal, és töltsze fel ismét. Ideje kicserélni az akkumulátorokat (9. oldal).

Hívások kezdeményezése/fogadása

Probléma	Ok/megoldás
A(z)  ikon megjelenik.	<ul style="list-style-type: none"> A hordozható készülék túl távol van a bázisállomástól. Menjen közelebb. Nincs megfelelően csatlakoztatva a bázisállomás hálózati adaptere. Csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert a bázisállomáshoz. A hordozható készülék nincs bejelentkezve a bázisállomásra. Regisztrálja (32. oldal). Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód aktiválása csökkenti a készenléti üzemmódban lévő bázisállomás hatótávolságát. Ha szükséges, kapcsolja ki a takarékos üzemmódot (13. oldal).
Zaj hallatszik, a hang megszakad, majd visszajön.	<ul style="list-style-type: none"> A hordozható készüléket illetve a bázisállomást olyan helyen használja, ahol nagy az elektromos interferencia. Telepítse újra a bázisállomást, és távolítsa el a kézibeszélőt az interferencia források közeléből. Menjen közelebb a bázisállomáshoz. Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a bázisállomás és a telefonvonal csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához.
A hordozható készülék nem csenget.	<ul style="list-style-type: none"> A csengő ki van kapcsolva. Állítsa be a csengőhangerőt (14, 19. oldal).
Nem tud hívást kezdeményezni.	<ul style="list-style-type: none"> A tárcsázási mód rosszul van beállítva. Változtassa meg a beállításokat (13. oldal). Korlátozott számot tárcsázott (23. oldal). A billentyűzár be van kapcsolva. Kapcsolja ki (15. oldal).

Hasznos információk

Hívófél-azonosító

Probléma	Ok/megoldás
Nem jelenik meg a hívóra vonatkozó információ.	<ul style="list-style-type: none">• Önnek elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. A részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefonárságánál.• Ha készüléke bármilyen további telefonberendezéshez csatlakozik, húzza ki, és csatlakoztassa a készüléket közvetlenül a fali csatlakozóba.• Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a bázisállomás és a telefonvonal csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához.• Más telefonberendezések zavarhatják ezt a készüléket. Szüntesse meg a többi berendezés csatlakozását, és próbálja újra.
Lassan jelenik meg a hívóra vonatkozó információ.	<ul style="list-style-type: none">• Az Ön távközlési szolgáltatójától/telefonárságától függően, a készülék a hívóra vonatkozó információt esetleg csak a 2. csengetéskor vagy később jeleníti meg. Állítsa az első csengetést a "κ1" lehetőségre (19. oldal).• Menjen közelebb a bázisállomáshoz.
A készüléken kijelzett idő elállítódott.	<ul style="list-style-type: none">• A beérkező hívófél-azonosítóból származó, helytelen idő információt megváltoztatja az időt. Állítsa az időbeállítást a "Manuális" (ki) lehetőségre (19. oldal).
A telefonkönyvben tárolt név nem jelenik meg teljes egészében, amikor külső hívás érkezik.	<ul style="list-style-type: none">• Szerkessze át a telefonkönyvbe bevitt nevet úgy, hogy az 1 soros szöveg legyen (16. oldal).

Működési hiba folyadék miatt

Probléma	Ok/megoldás
Folyadék vagy másfajta nedvesség került a hordozható készülékbe/bázisállomásba.	<ul style="list-style-type: none">• Szüntesse meg a bázisállomás és a hálózati adapter csatlakozását, és húzza ki a telefonvonal vezetékét a bázisállomásból. Vegye ki az akkumulátorokat a hordozható készülékből, és hagyja száradni legalább 3 napig. Miután a hordozható készülék/bázisállomás teljesen megszáradt, csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert és a telefonvonal vezetékét. Helyezze be az akkumulátorokat, és használat előtt tölts fel teljesen őket. Ha a készülék nem működik megfelelően, forduljon egy márkaszervizhez.

Vigyázat:


- A maradandó károsodás elkerülése érdekében soha ne használjon mikrohullámú sütőt a szárítási folyamat felgyorsításához.

Hordozható készülék bejelentkezése a bázisállomáson




1 Hordozható készülék:

[**☎**] [#] [1] [3] [0]

Hasznos információk

- 2 **Bázisállomás:**
Tartsa körülbelül 5 másodpercig lenyomva a készülék  gombját.
- 3 **Hordozható készülék:**
[OK] → Várja meg a “Bázis PIN” szöveg megjelenését. → Írja be a bázisállomás PIN kódját (alapértelmezés: “0000”). → [OK]
 - Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.

Hordozható készülék regisztrációjának törlése (Kijelentkezés)

- 1  #131
- 2 [OK]
- 3 : “IGEN” → [OK] → 

Hasznos információk

Megfelelőségi nyilatkozat

Panasonic

Declaration of Conformity
Document Number: PCTP-140125-05

Manufacturer			
Name	: Panasonic System networks Co. Ltd.		
Address	: 1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka, 812-8531 Japan		
Object of Declaration < A >			
Product Name	: Digital Enhanced Cordless Telephone		
Trade Name	: Panasonic		
Model Number	: KX-TGC32xy; KX-TGC31xy; (Base Unit); KX-TGC320yy; KX-TGC310yy (Portable Unit); KX-TGCA30yy; (Cradle); PNLG1060; (AC adaptor); PNLV226yy PNLV233yy		
CE Requirements			
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislation and harmonized standards:			
Council Directive(s)	: 2014/53/EU 2009/125/EC 2011/65/EU	RED ErP RoHS	< B >
Commission Regulation(s)	: (EC) No.278/2009 (EC) No.1275/2008 (EU) No.801/2013	Implementing measures for ErP Directive Implementing measures for ErP Directive Implementing measures for ErP Directive	
Council Recommendation(s)	: 1999/519/EC	EMF	
Harmonized Standard(s) < C >			
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 +A2:2013; EN 301 406 V2.1.1:2009 EN 301 489-1 V1.9.2:2011; EN 301 489-6 V1.4.1:2013; EN 50380 :2001 +A1:2012 EN 50385 :2002; EN 50563 :2011 +A1:2013; EN 50564 :2011; EN 50581 :2012			
Additional Information < D >			
Suffix "x" represents packing configuration with the number of handset can be any digits "0 to 9". Suffix "yy" represents country code, can be any combination of characters "A to Z".			

13 Jun, 2016 *n. Senno*
Date of Issue / Signature
Nobuhiro Senno / Senior Tech. Reg. Manager
Printed Name / Title

13 Juni 2016 *W. Küh*
Date of Issue / Signature
Wolfram Küh
Authorised Representative
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergstr 15, 22525 Hamburg, Germany

A nyilatkozat fent említett tárgya <A> a következő EU rendeletek és harmonizált szabványok <C> követelményeivel összhangban van. És egyéb tájékoztató jellegű információ, ha felmerül <D>.

Hasznos információk

LCD teljes leírása

A rövidítést tartalmazó kijelzéseket []-ben, teljes formában is megadjuk.

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Dátum/idő beállítása	#101
Memo figyelmeztet. [Memo figyelmeztetés]	#720
Figyelm.1-3 [Ébresztés1-3]	
Idő beállítás	#226
Hívólista [Bejövő híváslista]	#213
Belső hívás ^{*1}	#274
Csengő hangereje	#160
Csengőhang	#161
Első csenget. [Első csengetés]	#173
Kézibeszélő neve [Hordozható készülék név]	#104
Zavaró hívás blokkolása – Egy szám – Szám tartomány	#217
Zavaró hívás blokkolása – Számméltküli	#240
Gyorshívó [Gyorstárcsázás]	#261
Takarékos beállítás	#725
Háttérvil. [Háttérvilágítás]	#276
Kontraszt (Kijelző kontrasztja)	#145
Billentyűhang	#165
Hívás korlátozás	#256
Automatikus hívásfogadás	#200
Tárcsázási mód	#120
Flash [Újrahívás/hurokmegszakítás (flash)]	#121
Privát mód ^{*1}	#194

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Bázis PIN-kód [Bázisállomás PIN-kódja]	#132
Átjatszó mód [Átjatszó üzemmód]	#138
Kézibeszélő regisztrálás [Kézibeszélő regisztrálása]	#130
Kijelentkezés [Bejelentkezés törlése]	#131
Ország	#136
Kijelző (Nyelv váltása)	#110

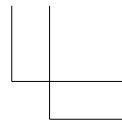
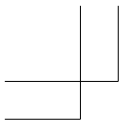
*1 Bár a hordozható készülék megjeleníti ezt az elemet, ennél a típusnál ez a szolgáltatás nem áll rendelkezésre.

Tárgymutató

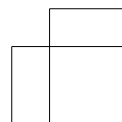
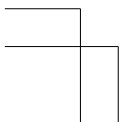
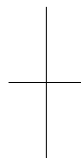
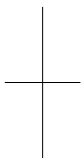
Tárgymutató

- A** Akkumulátor: 9, 10
Automatikus hívásfogadás: 14, 19
- Á** Áramkimaradás: 10
Átjátszó állomás: 24
- B** Bázisállomás
Alaphelyzetbe állítás: 24
Bejövő híváslista: 25
Billentyűhangok: 19
Billentyűzár: 15
- Cs** Csengőhang típus: 19
- D** Dátum és idő: 13
- E** Első csengetés: 19
- É** Ébresztés: 21
- Gy** Gyorstárcsázás: 17
- H** Hangerő
Csengő (Hordozható készülék): 14, 19
Hallgató: 14
Hangszóró: 14
Hangposta: 27
Hibaelhárítás: 29
Hibaüzenetek: 29
Híváskorlátozás: 23
Hívások fogadása: 14
Hívások kezdeményezése: 14
Hívófél-azonosító szolgáltatás: 25
Hordozható készülék
Bejelentkezés: 32
Kijelentkezés: 33
Név: 23
- I** Ideiglenes tone tárcsázás: 15
Idő beállítás: 19
- K** Karakterek bevitele: 27
Kezelőszerv típusok: 11
Kihangosítás: 14
Kijelző
kontraszt: 19
Nyelv: 13
Közvetlen parancskód: 18
- L** Lánc tárcsázás: 16
LCD teljes leírása: 35
- N** Nem fogadott hívások: 25
Némítás: 15
- P** PIN-kód: 23
- Sz** Szünet: 14
- T** Takarékos üzemmód: 13
Táplálás be- és kikapcsolása: 13

- Tárcsázási mód: 13
- Tartás: 15
- Telefonkönyv: 16
- Területi beállítás: 24
- Ú** Újrahívás/hurokmegszakítás (flash): 15
Újratárcsázás: 14
- V** Várakozó hívás: 15
Várakozó hívás hívófél-azonosító: 15
- Z** Zavaró hívás blokkolása: 22



Megjegyzések





Megjegyzések

Megjegyzések

Ügyfélszolgálat segélyhívó telefonszáma (Lengyelországban):

801 003 532 - vezetékes hálózatról hívható telefonszám

22 295 37 27 - vezetékes és mobil hálózatról hívható telefonszám

Vásároljon az interneten eShop-unk kínálatából (Lengyelországban):

<http://shop.panasonic.pl>

■ **Polska**

Produkt Panasonic

Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.

Prosimy o zachowanie dowodu zakupu.

Warunki gwarancji oraz informacje o produkcji

są dostępne na stronie www.panasonic.com/pl

lub pod numerem telefonu:

801 003 532 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej

22 295 37 27 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej oraz komórkowej

Importer:

Panasonic Marketing Europe GmbH

Hagenauer Straße 43, D-65203 Wiesbaden

■ **Magyarország**

Értékesítési osztály:

Panasonic Marketing Europe GmbH

South-East Europe Fióktelep

1117 Budapest, Neumann J. u. 1.

Webhely: <http://www.panasonic.com>

Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan

<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2015



PNQX7450XA

PNQX7450XA TT0415MU2027